

## REGION WALLONNE

F. 85 — 1114

**26 MARS 1985. — Arrêté ministériel portant approbation de modifications au règlement des prêts à consentir par le Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie, au moyen des capitaux du Fonds B2, annexé à l'arrêté ministériel du 23 février 1980**

Le Ministre de la Région wallonne pour le Logement et l'Informatique,

Vu le Code du Logement, notamment les articles 38 et 77 *quater*;

Vu l'arrêté royal du 24 janvier 1980 concernant l'utilisation, pour la Région wallonne, des capitaux provenant du Fonds B2 par le Fonds du Logement des Familles nombreuses de Belgique, modifié par les arrêtés royaux des 29 juillet, 30 juillet et 21 octobre 1981, et par l'arrêté de l'Exécutif Régional Wallon du 27 avril 1983;

Vu l'arrêté ministériel du 25 février 1980 portant approbation du règlement des prêts à consentir, dans la Région wallonne, par le Fonds du Logement des Familles nombreuses de Belgique au moyen des capitaux du Fonds B2;

Arrête :

Article 1<sup>er</sup>. § 1<sup>er</sup>. Sont approuvées telles qu'elles figurent ci-après, les modifications au règlement des prêts établi en vertu de l'article 17 de l'arrêté royal du 24 janvier 1980 concernant l'utilisation, pour la Région wallonne, des capitaux provenant du Fonds B2 par le Fonds du Logement des Familles nombreuses de Belgique et annexé à l'arrêté ministériel du 25 février 1980.

§ 2. L'article 33 du règlement des prêts à consentir par le Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie au moyen des capitaux du Fonds B2 est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 33. 1<sup>o</sup>. A l'occasion de la constitution de son dossier, le candidat-emprunteur devra verser au Fonds du Logement, à titre d'indemnité de dossier, une somme qui, sans pouvoir être inférieure à 3 500 francs, sera égale à 0,50 % du montant du prêt en principal;

2<sup>o</sup> l'indemnité de dossier restera acquise au Fonds du Logement en cas de réalisation du prêt. En cas d'annulation de la demande de prêt, elle ne sera remboursée, sous déduction d'une somme de 1 000 francs, que si le Fonds du Logement n'a pas eu à supporter des frais d'expertise. La somme ainsi retenue par le Fonds du Logement reste acquise à celui-ci en couverture forfaitaire des frais par lui exposés. »

§ 3. L'article 35 du même règlement est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 35. Le total des frais et indemnités dont question aux articles 33 et 34 ci-avant, ne pourra excéder la somme de 3 500 francs. »

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur au 1<sup>er</sup> avril 1985.

Bruxelles, le 26 mars 1985.

Le Ministre de la Région wallonne pour le Logement et l'Informatique,

J. MAYENCE

## UBERSETZUNG

## WALLONISCHE REGION

D. 85 — 1114

**26. MARZ 1985. — Ministerialerlass zur Genehmigung der Abänderungen der dem Ministerialerlass vom 25. Februar 1980 beigefügten Regelung der Darlehen, die mittels Kapitalien aus dem Fonds B2 vom Wohnungsfonds der Kinderreichen Familien Walloniens zu gewähren sind**

Aufgrund des Wohnungsbuches, insbesondere der Artikel 38 und 77 *quater*;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 24. Januar 1980 über die Verwendung, für die Wallonische Region, der Kapitalien aus dem Fonds B2 durch den Wohnungsfonds der Kinderreichen Familien Belgiens, abgeändert durch die Königlichen Erlasse vom 29. Juli, 30. Juli und 21. Oktober 1981 sowie durch den Erlass der Wallonischen Regionalexekutive vom 27. April 1983;

Aufgrund des Ministerialerlasses vom 25. Februar 1980 zur Genehmigung der Regelung der Darlehen, die mittels Kapitalien aus dem Fonds B2 vom Wohnungsfonds des Bundes der Kinderreichen Familien Belgiens in der Wallonischen Region zu gewähren sind;

Beschliesst der Minister der Wallonischen Region für Wohnungswesen und Datenverarbeitung :

Artikel 1. § 1. Nachstehende Abänderungen der dem Ministerialerlass vom 25. Februar 1980 beigefügten Regelung der Darlehen, die aufgrund des Artikels 17 des Königlichen Erlasses vom 24. Januar 1980 über die Verwendung, für die Wallonische Region, der Kapitalien aus dem Fonds B2 durch den Wohnungsfonds des Bundes der Kinderreichen Familien Belgiens aufgestellt worden ist, werden genehmigt.

§ 2. Artikel 33 der Regelung der Darlehen, die mittels Kapitalien aus dem Fonds B2 vom Wohnungsfonds der Kinderreichen Familien Walloniens zu gewähren sind, wird durch folgende Bestimmung ersetzt :

« Art. 33. 1<sup>o</sup> Derjenige, der ein Darlehen beantragt, muss anlässlich der Sammlung der erforderlichen Unterlagen eine Bearbeitungsgebühr an den Wohnungsfonds entrichten, die 0,50 % des beantragten Kapitals entspricht und sich auf mindestens 3 500 F belaufen muss;

2<sup>o</sup> Wenn das Darlehen gewährt wird, bleibt die Bearbeitungsgebühr im Besitz des Wohnungsfonds.

Im Fall einer Annullierung des Darlehensantrags wird sie nur dann und unter Abzug einer Summe von 1 000 F rückerstattet, wenn der Wohnungsfonds keine Sachverständigenkosten zu tragen gehabt hat. Die so durch den Wohnungsfonds einbehaltene Summe bleibt zur pauschalen Deckung der von ihm getragenen Kosten in seinem Besitz. »

§ 3. Artikel 35 derselben Regelung wird durch folgende Bestimmung ersetzt :

« Art. 35. Die Kosten und Entschädigungen, von denen in den vorstehenden Artikeln 33 und 34 die Rede ist, dürfen insgesamt 3 500 F nicht übersteigen. »

Art. 2. Vorliegender Erlass tritt am ersten April 1985 in Kraft.

Brüssel, 26. März 1985.

Der Minister der Wallonischen Region für Wohnungswesen und Datenverarbeitung,

J. MAYENCE

## VERTALING

## WAALSE GEWEST

N. 85 — 1114

26 MAART 1985. — Ministerieel besluit houdende goedkeuring van de wijzigingen aan het Reglement van de leningen in het Waalse Gewest toe te staan door het Woningfonds van de Kroostrijke Gezinnen van Wallonië door middel van de kapitalen die voortkomen van het Fonds B2, gevoegd bij het ministerieel besluit van 25 februari 1980

De Minister van het Waalse Gewest voor Huisvesting en Informatica,

Gelet op de Huisvestingscode, inzonderheid op de artikelen 38 en 77 quater,

Gelet op het koninklijk besluit van 24 januari 1980 betreffende de aanwending, voor het Waalse Gewest, van de kapitalen die voortkomen van het Fonds B2 door het Woningfonds van de Kroostrijke Gezinnen van Wallonië, gewijzigd door de koninklijke besluiten van 29 juli, 30 juli en 21 oktober 1983;

Gelet op het ministerieel besluit van 25 februari 1980 houdende goedkeuring van het reglement van de leningen, in het Waalse Gewest, toe te staan door het Woningfonds van de Kroostrijke Gezinnen van België door middel van kapitalen die voortkomen van het Fonds B2;

Besluit :

Artikel 1. § 1. Goedgekeurd worden de hierna vermelde wijzigingen aan het reglement van de leningen toe te staan krachtens artikel 17 van het koninklijk besluit van 24 januari 1980 betreffende de aanwending, voor het Waalse Gewest, van de kapitalen die voortkomen van het Fonds B2, door het Woningfonds van de Kroostrijke Gezinnen van België en gevoegd bij het ministerieel besluit van 25 februari 1980.

§ 2. Artikel 33 van het reglement van de leningen toe te staan door het Woningfonds van de Kroostrijke Gezinnen van Wallonië door middel van de kapitalen die voortkomen van het Fonds B2, wordt door volgende bepaling vervangen :

« Art. 33. 1° Naar aanleiding van de samenstelling van zijn dossier moet de kandidaatontlener aan het Woningfonds als dossiervergoeding een som storten die zonder minder dan 3 500 F te mogen zijn, gelijk is aan 0,50 % van het bedrag van de lening in hoofdsom;

2° Het Woningfonds mag de dossiervergoeding behouden als de lening tot stand komt. In geval van afwijzing van de leningaansvraag wordt zij alleen terugbetaald onder aftrek van een bedrag van 1 000 F, indien het Woningfonds geen expertisekosten heeft moeten dragen. Het aldus ingehouden bedrag vervalt aan het Woningfonds als forfaitaire dekking voor de door hem gedane kosten. »

§ 3. Artikel 35 van hetzelfde reglement wordt door volgende bepaling vervangen :

« Art. 35. Het totaal van de in artikelen 33 en 34 bedoelde kosten en vergoedingen mag 3 500 F niet overschrijven. »

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 april 1985.

Brussel, 26 maart 1985.

De Minister van het Waalse Gewest voor Huisvesting en Informatica,

J. MAYENCE

## AUTRES ARRÊTÉS

## MINISTÈRE DE LA JUSTICE

Administration des établissements pénitentiaires  
Personnel

Par arrêté royal du 18 avril 1985, M. Van Overveldt, M., médecin temporaire part-time au centre pénitentiaire école de Hoogstraten, y est nommé à titre définitif.

Par arrêté royal du 24 avril 1985, M. Vekens, E., médecin-adjoint temporaire part-time à l'établissement pénitentiaire de Merksplas, y est nommé à titre définitif.

## MINISTÈRE DES FINANCES

Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines  
Nominations

Par un arrêté royal du 21 mai 1985, les fonctionnaires désignés ci-après sont nommés à l'emploi mentionné en regard de leur nom à la date du 1er mai 1985 :

Hofmans, H.V.M., hoofdcontroleur van de BTW te Sint-Pieters-Leeuw (contrôleur en chef de la T.V.A. à Leeuw-Saint-Pierre)

Lixon, J.Y., receveur A des domaines à Liège (ontvanger A der domeinen te Luik)

Les fonctionnaires précités prennent rang dans les grades respectifs d'inspecteur et de commissaire à la date du 1er juin 1984.

## ANDERE BESLUITEN

## MINISTERIE VAN JUSTITIE

Bestuur Strafinrichtingen  
Personeel

Bij koninklijk besluit van 18 april 1985 is de heer Van Overveldt, M., tijdelijk geneesheer part-time bij het penitentiair schoolcentrum te Hoogstraten, aldaar in vast verband benoemd.

Bij koninklijk besluit van 24 april 1985 is de heer Vekens, E., tijdelijk adjunct-geneesheer part-time bij de strafinrichting te Merksplas, aldaar in vast verband benoemd.

## MINISTERIE VAN FINANCIËN

Administratie van de BTW, Registratie en Domeinen  
Benoemingen

Bij een koninklijk besluit van 21 mei 1985 worden de hierna aangeduide ambtenaren benoemd tot de naast hun naam vermelde betrekking op datum van 1 mei 1985 :

Inspecteur bij het Centrum voor beroepsopleiding, sector van de BTW, te Brussel (inspecteur auprès du Centre de formation professionnelle, secteur de la T.V.A., à Bruxelles).

Commissaris auprès du comité d'acquisition de Neufchâteau (commissaris bij het aankoopcomité Neufchâteau).

De voornoemde ambtenaren nemen rang in de respectieve graden van inspecteur en commissaris op datum van 1 juni 1984.